

DAC

D A L E E L
For Auditing And Consultancy
دليل
للتدقيق و الإستشارات

جمعية حنان للثقافة والتنمية المجتمعية

البيانات المالية

للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021

وتقرير مدقق الحسابات

أمين المسودات
محمد ربيع
م

حنان
HANNAN
للثقافة والتنمية المجتمعية

رئيس مجلس الإدارة
عاصم مراد



جدول المحتويات

1	تقرير مدقق الحسابات	1
4	بيان المركز المالي	4
5	بيان الانشطة	5
6	بيان التدفقات النقدية	6
7	ايضاحات حول البيانات المالية	7
7	1. تأسيس ونشاط الجمعية	7
7	2. السياسات المحاسبية	7
8	3. نقدية في الصندوق والبنك	8
9	4. الموجودات الثابتة	9
9	5. أرصدة دائنة أخرى	9
10	6. *- ايرادات المشاريع	10
10	7. مصروفات مشاريع	10
11	7.1 مصروفات مشروع تبني ذوي الاحتياجات الخاصة	11
11	7.2 مصروفات مشروع تدريب امهات المعاقين	11
12	7.3 مصروفات مشروع التعليم الالمنهجي	12
12	8. مصروفات إدارية وعمومية	12
12	9. ادارة المخاطر	12
13	10. القيمة العادلة للأصول والالتزامات المالية	13
13	11. عدد الموظفين	13
13	12. ارقام المقارنة	13

أمين المسوق
محمد زويد



رئيس مجلس إدارة

ساهر مره

تقرير مدقق الحسابات

السادة : أعضاء مجلس إدارة حنان للثقافة والتنمية المجتمعية المحترمين،،
النصيرات - فلسطين

تقرير حول تدقيق القوائم المالية**الرأي**

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لجمعية حنان للثقافة والتنمية المجتمعية _ محافظة الوسطى المبينة في الصفحات من 1 الي رقم 12 ، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2021 ، وبيان الأنشطة وبيان التغيرات في صافي الأصول وبيان التدفقات النقدية للسنة المالية المهنية في 31 ديسمبر 2021، والايضاحات حول القوائم المالية ، بما في ذلك ملخصا لسياسات المحاسبية الهامة .

في رأينا ان القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للجمعية كما في 31 ديسمبر 2021 ، وأدائها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ولمتطلبات قانون الجمعيات الخيرية والهيئات الأهلية رقم 1 لسنة 2000 .

أساس الرأي

لقد قمنا بالتدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق ، ان مسؤوليتنا بمقتضى تلك المعايير مشروحة بصورة أشمل ضمن فقرة مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية من هذا التقرير .

نحن مستقلين عن الجمعية وفقا لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين" والمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية وإننا قد أوفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لتلك المتطلبات و متطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين" وهو ما يتفق مع مدونة السلوك الاخلاقي للمحاسبين المزاولين المسجلين في جمعية مدققي الحسابات القانونيين الفلسطينية .

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساسا لإبداء رأينا

امر اخر

لقد تم تدقيق البيانات المالية للسنة المهنية في 31 ديسمبر 2020 من قبل شركة دليل للتدقيق ، وتم اصدار تقريرا غير

متحفظا بتاريخ 14 مارس 2021 .

رئيس مجلس الإدارة

ماهر مرمر

مدير

أمين المحسوف
محمد زويد

حنان
HANAN
للتثقافة والتنمية المجتمعية

أمور التدقيق الرئيسية

أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي وفقا لاحتياجنا المهني كانت الأكثر أهمية بالنسبة لتدقيقنا للقوائم المالية للسنة الحالية . لقد تمت دراسة هذه الامور في سياق تدقيقنا للقوائم المالية ككل وفي تكوين رأينا حول تلك القوائم المالية , واننا لا نبدي رأيا منفصلا حول هذه الأمور .

معلومات اخرى

ان الادارة مسؤولة عن المعلومات الاخرى . تتكون المعلومات الاخرى من تقرير الادارة وتقرير لجنة التدقيق بوزارة الداخلية وأية معلومات أخرى مطلوبة بموجب قانون الجمعيات والقوانين ذات الصلة الأخرى , والتي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات والتي من المتوقع أن تصبح متاحة لنا بعد ذلك التاريخ . لا تتضمن المعلومات الاخرى القوائم المالية وقريرنا حولها , كما أن رأينا حول القوائم المالية لا يغطي المعلومات الاخرى , حيث أننا لا نبدي أي شكل من أشكال التأكيد أو الاستنتاج بهذا الشأن . فيما يتعلق بتدقيقنا للقوائم المالية , فان مسؤوليتنا أن نقوم بقراءة المعلومات الاخرى , ومن خلال ذلك نقوم بتقدير فيما اذا كانت المعلومات الاخرى غير متناسقة بشكل جوهري مع القوائم المالية أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بالتدقيق , أو اذا احتوت على أخطاء جوهريّة . استنادا للعمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات , وادا توصلنا الى أنه يوجد أخطاء جوهريّة في المعلومات الأخرى , فإننا مطالبون بالإبلاغ عن تلك الحقيقة وليس لدينا أي ملاحظات حولها .

مسئوليات الادارة عن القوائم المالية

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية ومتطلبات قانون الجمعيات في فلسطين , وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بوسائل الرقابة الداخلية التي تجدها الادارة ضرورية لتمكنها من اعداد القوائم المالية بصورة عادلة خالية من اخطاء جوهريّة سواء كانت ناشئة من احتيال أو عن خطأ .

عند اعداد القوائم المالية , فان الادارة مسؤولة عن تقييم قدرة الجمعية على الاستمرار كمنشأة مستمرة , والافصاح حيثما كان ذلك مناسباً , عن المسائل ذات الصلة بقدرة الجمعية على الاستمرار وعن استخدام أساس مبدأ الاستمرارية في المحاسبة .

مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية مأخوذة ككل خالية من الاخطاء الجوهريّة , سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ , واصدار تقريرنا حولها الذي يتضمن رأينا الفني . ان التأكيد المعقول هو

اعطاء درجة عالية من الثقة , ولكنه ليس ضمانا بأن التدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق سوف يؤدي دائما للكشف

أمين المحاسبة
تدوير

رئيس مجلس إدارة

ماهر مرمر

مدير

مجلس إدارة
HANAN
الثقافة والتنمية المجتمعية

عن الخطأ الجوهري عندما يحصل , يمكن للأخطاء أن تظهر سبب احتيال أو سبب خطأ مرتكب , وتعتبر جوهرياً إذا كانت بشكل فردي أو بالمجمل يمكن ان يتوقع منها أن تؤثر في القرارات الاقتصادية للمستخدمين لهذه القوائم المالية كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق فنحن نمارس الحكم المهني ونستخدم الشك المهني من خلال التدقيق , بالإضافة الى أننا نقوم أيضاً بتحديد مخاطر الأخطاء الجوهريّة في القوائم المالية , سواء الناشئة عن احتيال أو عن خطأ , ونصمم وننفذ اجراءات تدقيق للرد على تلك المخاطر , ونحصل على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا . ان الخطر من عدم الكشف عن الأخطاء الجوهريّة الناشئة عن الاحتيال أكبر من الخطر الناجم عن عدم الكشف عن الخطأ المرتكب , كون الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ , أو تزوير , أو حذف مقصود المعلومات , أو حالات غش أو تحريف. أو تجاوزات لأحكام وقواعد الرقابة الداخلية بالحصول على فهم لعمل لرقابة الداخلية بشكل يتصل بأعمال التدقيق وذلك بهدف تصميم اجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف , ليس بهدف ابداء الرأي فيما يتعلق بفعالية الرقابة الداخلية لدى الجمعية بتقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقارير المحاسبية المعدة من قبل الادارة والإيضاحات المتعلقة بها باستخلاص مدى ملائمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية استناداً لأدلة التدقيق التي تم الحصول عليها , فيما اذا كان هنالك حالات من عدم التيقن بوجود أحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة الجمعية على الاستمرار كمنشأة مستمرة . فيما اذا تم الاستخلاص بوجود مثل هذه الحالات , نحن مطالبون بان نلفت انتباه الادارة ضمن تقريرنا كمدققي حسابات الى الإفصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية , او اذا كانت تلك الإفصاحات غير كافية , فنحن مطالبون بتعديل رأينا . ان استخلاصنا يعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها لغاية تاريخ تقريرنا كمدققي حسابات , ومع ذلك فان الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تجعل الجمعية تتوقف عن الاستمرار كجمعية مستمرة بتقييم العرض العام , وبنية ومحتوى القوائم المالية , بما في ذلك الإفصاحات , وفيما اذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل لقد تم تواصلنا مع الادارة حول نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة بما في ذلك أي نقاط ضعف هامة في الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا .

تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

برأينا أيضاً أن الجمعية تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة , كما وقد حصلنا على كافة المعلومات والإفصاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا وفي حدود المعلومات التي توافرت لدينا , لم تقع خلال السنة المالية مخالقات لأحكام وتشريعات أو لمتطلبات قانون الجمعيات الخيرية والهيئات الأهلية رقم 1 لسنة 2000 على وجه يؤثر بشكل جوهري في نشاط الجمعية أو مركزها المالي .

دليل للتدقيق والاستشارات

عبد الرؤوف موسى غبن

ترخيص 131-2003

جنازنا
الثقافة والتنمية المجتمعية

أمين إلهود
محمد زبير

غزة في 2022/03/12
رئيس مجلس الإدارة
ساهر مرمر

جمعية حنان للثقافة والتنمية المجتمعية

بيان المركز المالي

كما في 31 ديسمبر 2021

(العملة : شيكل إسرائيلي)

2020	2021	إيضاح	
			الموجودات
1,657	11,853	3	نقد في الصندوق والبنوك
5,540	3,649		مصرف ايجار مقدم
<u>7,197</u>	<u>15,502</u>		مجموع الموجودات المتداولة
20	-	4	الموجودات الثابتة بالصافي
<u>7,217</u>	<u>15,502</u>		مجموع الموجودات
			المطلوبات والفائض العام
-	10,920		بنوك دائنة
103,491	105,072	5	أرصدة دائنة أخرى
(96,274)	(100,490)		الفائض العام
<u>7,217</u>	<u>15,502</u>		مجموع المطلوبات والفائض العام

أمين الصندوق
محمد زيد
E



رئيس مجلس الإدارة
ساهر مزهر
E

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من البيانات المالية

جمعية حنان للثقافة والتنمية المجتمعية

بيان الأنشطة

كما في 31 ديسمبر 2021

(العملة : شيكل إسرائيلي)

2020	2021	إيضاح	
			الإيرادات
279,619	231,343	6	إيرادات نقدية المشاريع
-	1,200		إيراد عيني لحوم اضاحي
15,084	8,646		تبرعات نقدية وإيرادات اخرى
190	190		رسوم عضوية
20,739	10,888		فروق عملة
315,632	252,267		مجموع الإيرادات
			المصروفات
290,561	250,306	7	مصروفات مشاريع
	1,200		مصروفات لحوم اضاحي عيني
2,596	4,957	8	مصروفات ادارية وعمومية
1,240	20		مصروفات اهلاك اصول
294,397	256,483		مجموع المصروفات
21,235	(4,216)		فائض (عجز) الأيرادات عن المصروفات
(117,509)	(96,274)		الفائض في بداية الفترة
(96,274)	(100,490)		الفائض (العجز) العام نهاية الفترة

أمين المحسوف
محمد زهير



رئيس مجلس الإدارة
ماهر مرمر

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من البيانات المالية

جمعية حنان للثقافة والتنمية المجتمعية

بيان التدفقات النقدية

كما في 31 ديسمبر 2021

(العملة : شيكل إسرائيلي)

2020	2021	
		التدفق النقدي من النشاط التشغيلي
21,235	(4,216)	فائض السنة الحالية
1,240	20	الإهلاك
365	1,891	التغير في الذمم المدينة
(116)	10,920	التغير في بنوك دائنة
(21,067)	1,581	التغير في ارصدة دائنة اخرى
1,657	10,196	صافي التدفقات النقدية من النشاط التشغيلي
-	-	تعديلات سنوات سابقة
1,657	10,196	صافي التدفقات النقدية خلال السنة
-	1,657	النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
1,657	11,853	النقد في نهاية السنة - بيان (أ)



أمين المحروف
محمد زويد
م

رئيس مجلس إدارة
ماهر مرفر
م

تشكل الإيضاحات المرفقة جزء لا يتجزأ من البيانات المالية

جمعية حنان للثقافة والتنمية المجتمعية

إيضاحات حول البيانات المالية

كما في 30 ديسمبر 2021

(العملة : شيكل إسرائيلي)

1. تأسيس ونشاط الجمعية

- التأسيس

تأسست جمعية حنان للثقافة والتنمية المجتمعية بتاريخ 2007/02/10 كجمعية غير هادفة للربح من قبل مجموعة من المبادرين وذلك بمقتضى قانون الجمعيات الخيرية المعمول به في وزارة الداخلية الفلسطينية رقم (1) لسنة 2000 ولائحته التنفيذية بموجب ترخيص رقم 7848 ومقرها في مخيم النصيرات خلف شركة الاتصالات.

- أهداف الجمعية

1. رفع مستوى الوعي الثقافي والاجتماعي وغرس الأخلاق الحميدة وتعزيز روح العمل الجماعي في المجتمع الفلسطيني .
2. تنمية مواهب الناشئ و الأجيال الشابة الفلسطينية وقدراتهم الثقافية والفنية والرياضية وتشجيع الابداع وخلق المبادرة الذاتية لديهم .
3. العمل داخل المجتمع الفلسطيني من اجل تعزيز الديمقراطية عبر المشاركة والإسهام .
4. تمكين الفئات المهمشة في المجتمع عبر ادماجهم ومشاركتهم في الحياة الثقافية والاجتماعية والعمل الجاد لحل بعض مشكلاتهم المجتمعية والتخفيف من همومهم الحياتية .
5. العمل على احتضان الشباب المتميز وتعزيز قدراتهم ومساعدتهم في التعبير عن طاقاتهم.

2. السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد البيانات المالية وفق مفهوم التكلفة التاريخية وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

- تسجيل الحسابات

تتبع الجمعية في تسجيل حساباتها اساس الاستحقاق المعدل والذي بموجبه يتم اظهار الإيرادات عند قبضها

وتسجيل المصروفات عند استحقاقها .

رئيس مجلس الإدارة
ماهر مرمر

حنان
للثقافة والتنمية المجتمعية

- الموجودات الثابتة

يتم اهلاك الاصول الثابتة حسب النسب المعمول بها في فلسطين وكما يصورها الجدول اللاحق في الايضاحات .

%	
10	اثاث مكثبي
20	اجهزة كهربائية
25	اجهزة كمبيوتر وطابعات

- العملات الاجنبية

يتم التسجيل بالسجلات المحاسبية بالشيكل الاسرائيلي , اما المعاملات المالية الاخرى فيتم تقييمها بسعر الصرف الدارج بذلك التاريخ .

سعر صرف الدولار = 3.12

سعر صرف اليورو = 3.50

- التبرعات العينية

تم تسجيل التبرعات العينية عبر اصدار سند قبض بقيمة التبرعات بعد تقييمها واصدار سند صرف بها لضمان تسجيلها في حينه بالسجلات المحاسبية .

3. بقدية في الصندوق والبنك

يمثل هذا الرصيد البنود التالية

2020	2021	
45	(13)	بنك فلسطين الرئيسي شيكل
707	190	بنك فلسطين الرئيسي دولار
65	(1)	بنك فلسطين الرئيسي يورو
863	11,702	بنك فلسطين /غزالة دولار
(23)	(25)	بنك فلسطين /غزالة يورو
<u>1,657</u>	<u>11,853</u>	

أسيد لهسوف
محمد



رئيس مجلس الإدارة
هاجر مرمر
[Signature]

4. الموجودات الثابتة

ويمثل هذا الرصيد تكلفة اقتناء الموجودات الثابتة في الجمعية ونسب إهلاكها بتاريخ الإقفال علي النحو التالي:-

الرصيد في 2021/12/31	الاستحقات	الإضافات	الرصيد في 2020/12/31	التكلفة :
25,570	-	-	25,570	اثاث
26,617	-	-	26,617	اجهزة كهربائية
31,078	-	-	31,078	اجهزة كمبيوتر وطابعات
83,265	-	-	83,265	
				الاستهلاك المتراكم :
25,570	-	20	25,550	اثاث
26,617	-	-	26,617	اجهزة كهربائية
31,078	-	-	31,078	اجهزة كمبيوتر وطابعات
83,265	-	20	83,245	
0.00			20	صافي القيمة الدفترية

5. أرصدة دائنة أخرى

يمثل هذا الرصيد البنود التالية

2020	2021	
93,131	94,956	رواتب مستحقة
177	190	مصاريف هاتف مستحقة
4,799	4,764	مصرفات تدقيق مستحقة
5,362	5,162	ارصدة دائنة اخرى
22	-	مصرفات كهرباء مستحقة
103,491	105,072	

رئيس مجلس الإدارة
ساهر مرمر
[Signature]

أحمد الجبوري
محمد زهير
[Signature]



6. إيرادات المشاريع

2020	2021	
62,699	190,412	ايرادات صندوق دعم المعاقين Gazzalla
-	11,032	ايرادات مشروع التعليم اللامنهجي والدعم النفسي
61,229	-	ايرادات مشروع تدريب امهات المعاقين
127,286	-	ايرادات مشروع مساعدات اسر فقيرة
15,480	-	ايرادات مشروع توزيع معقمات كورونا للمعاقين
5,325	11,379	ايرادات مشروع طرود غذائيه Fonti
7,600	18,520	ايرادات مشروع طرود غذائيه Gazzalla
279,619	231,343	

7. مصروفات مشاريع

2020	2021	ايضاح
200,233	200,846	7.1 مصروفات مشروع تبنى ذوي الاحتياجات الخاصة
46,589	-	7.2 مصروفات مشروع تدريب الامهات
-	20,827	7.3 مصروفات مشروع التعليم اللامنهجي والدعم النفسي
5,922	-	مصروفات مشروع مساعدات اسر فقيرة
15,143	-	مصروفات مشروع توزيع معقمات للمعاقين
5,914	9,659	ايرادات مشروع طرود غذائيه Fonti
16,760	18,974	ايرادات مشروع طرود غذائيه Gazzalla
290,561	250,306	

رئيس مجلس الإدارة

ماهر مرمر

أحمد الحسوم
مدير عام



7.1 مصروفات مشروع تبني ذوي الاحتياجات الخاصة

2020	2021	
1,320	2,195	م عمومية
177,121	177,693	م مساعدة نقدية
-	222	م مواصلات
17,056	11,852	م رواتب
91	189	م مياه وكهرباء
1,385	2,361	م تلفون وجوال
3,260	6,334	م ايجار
200,233	200,846	

7.2 مصروفات مشروع تدريب امهات المعاقين

2020	2021	
646	-	م عمومية
3,166	-	م قرطاسية
4,701	-	م مواصلات
17,220	-	م رواتب
2,807	-	م ضيافة
822	-	م تلفون وجوال
3,444	-	م استشارات مهنية
963	-	م ايجار
9,880	-	م حقيبة اسعافات
2,940	-	م اجرة قاعات
46,589	-	

أمير الحسن
محمد زويد



رئيس مجلس الإدارة
ماهر مرمر

7.3 مصروفات مشروع التعليم اللامنهجي

2020	2021	
-	11,411	م رواتب منسق
-	4,764	م رواتب 4 مدرسين
-	1,191	م رواتب ممرض
-	1,191	م راتب اخصائي اسعاف اولي
-	796	م عموميه مشروع التعليم اللامنهجي
-	1474	م قرطاسييه مشروع التعليم اللامنهجي
-	20,827	

8. مصروفات إدارية وعمومية

2020	2021	
1,009	-	م عموميه
68	32	م كهرباء ومياه
538	201	م تلفون وانترنت
321	1,150	م عمولات بنكية
-	2,952	م ايجار
660	622	م. تدقيق حسابات
2,596	4,957	

9. ادارة المخاطر

توجه ادارة الشركة وتدير المخاطر المالية المتعلقة بعملياتها وأنشطتها وتتضمن هذه المخاطر: مخاطر الصرف الأجنبي، مخاطر الائتمان، ومخاطر السيولة.

أحمد البهري
مدير



رئيس مجلس الإدارة
ماهر مرمر

مدير

(أ) مخاطر الصرف الأجنبي

تقوم ادارة الشركة بتنفيذ معاملات بالعملات الأجنبية مما يفرض نوعا من المخاطر نتيجة لتقلبات أسعار صرف هذه العملات خلال السنة. وتمتلك ادارة الشركة سياسات واجراءات الإدارة المخاطر المتعلقة بأسعار الصرف الأجنبي .

(ب) مخاطر السيولة

يتبنى مجلس ادارة الشركة اطار عام لإدارة مخاطر السيولة وذلك لأن مجلس ادارة الشركة مسئول عن ادارة مخاطر السيولة.

10. القيمة العادلة للأصول والالتزامات المالية

ان القيمة العادلة للأصول والالتزامات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية بتاريخ بيان المركز المالي .

11. عدد الموظفين

بلغ عدد الموظفين في الشركة خلال شهر ديسمبر 2021 (1) موظفين على نظام عقود الدائمة .

12. ارقام المقارنة

تمت اعادة تصنيف أرقام المقارنة للسنة الماضية لتتناسب مع عرض بيانات السنة الحالية.

أحمد البسزوم
محمد دراز
م



رئيس مجلس الإدارة
ماهر مرمر
م